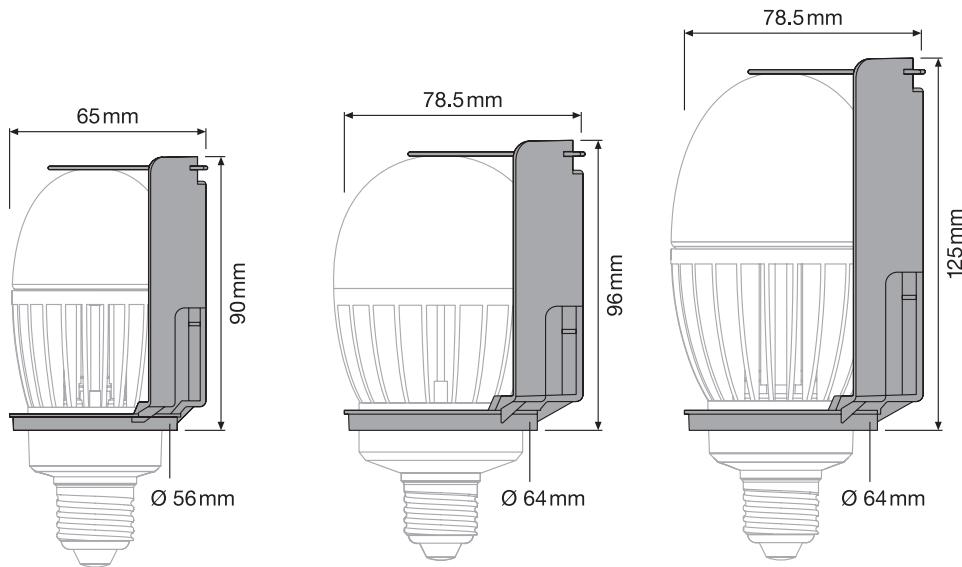




LEDVANCE HQL LED P LAMP SHADES



**HQL LED P 2000LM
LAMP SHADE**

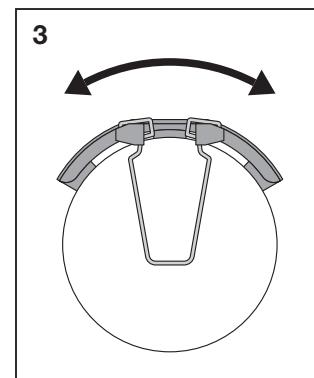
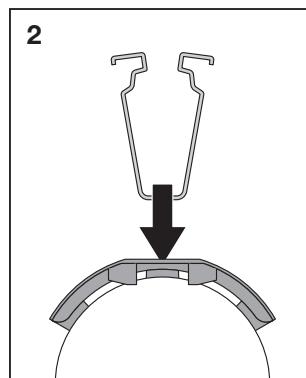
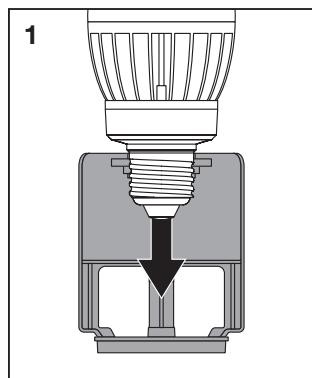
LEDVANCE HQL LED P
1800/2000lm

**HQL LED P 3000LM
LAMP SHADE**

LEDVANCE HQL LED P
2700/3000lm

**HQL LED P 4000LM
LAMP SHADE**

LEDVANCE HQL LED P
3600/4000lm



(D) Dieses Zubehör darf ausschließlich mit LEDVANCE HQL LED Lampen verwendet werden. Verwenden Sie den zur jeweiligen Lampe passenden Schirm in entsprechender Größe um eine Abschattung zu erzielen. Von der Verwendung in sehr kleinen und engen Leuchten wird abgeraten, da dies zu einer Verringerung der Lebensdauer der Lampe führen kann.

(E) This accessory is only to be used with LEDVANCE HQL LED lamps. Use corresponding lamp shade size for each HQL LED lamp to achieve shadowing effect. Use in very tight or narrow luminaires is not recommended as this can shorten the lifetime of the lamp.

(F) Cet accessoire ne doit être utilisé qu'avec les lampes LED LEDVANCE HQL. Utilisez la taille d'abat-jour correspondante pour chaque lampe LED HQL pour obtenir un effet d'ombrage. L'utilisation dans des luminaires très serrés ou étroits n'est pas recommandée car cela peut raccourcir la durée de vie de la lampe.

(I) Questo accessorio deve essere utilizzato solo con lampade LED LEDVANCE HQL. Utilizzare le dimensioni del paralume corrispondente per ogni lampada LED HQL per ottenere un effetto di ombreggiatura. L'uso in apparecchi di illuminazione molto stretti o angusti non è raccomandato in quanto ciò può ridurre la durata della lampada.

(E) Este accesorio solo debe usarse con bombillas LED LEDVANCE HQL. Utilice el tamaño correspondiente de la pantalla de la bombilla para cada bombilla LED HQL para conseguir un efecto de sombra. No se recomienda su uso en luminarias muy estrechas o estilizadas, ya que esto puede acortar la vida útil de la bombilla.

(P) Este acessório deve ser usado apenas com lâmpadas LED LEDVANCE HQL. Use o tamanho de sombra da lâmpada correspondente para cada lâmpada LED HQL para obter um efeito de sombreado. O uso em luminárias muito apertadas ou estreitas não é recomendado, pois isso pode reduzir a vida útil da lâmpada.

(GR) Αυτό το εξάρτημα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με λαμπτήρες LED LEDVANCE HQL. Χρησιμοποιήστε το αντίστοιχο μέγεθος αμπελού για κάθε λαμπτήρα LED HQL για να επιτύχετε το σφέ ακάρτο. Δεν συνιστάται η χρήση σε πολύ στενά φωτιστικά, καθώς αυτό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής του λαμπτήρα.

(NL) Dit accessoire mag alleen worden gebruikt met LEDVANCE HQL LED-lampen. Gebruik de bijbehorende lampenkap voor elke HQL LED-lamp om een schaduweffect te bereiken. Gebruik in zeer strakke of smalle armaturen wordt niet aanbevolen, omdat dit de levensduur van de lamp kan verkorten.

(S) Detta tillbehör får endast användas med LEDVANCE HQL LED-lampor. Använd motsvarande lampskärmstörlök för varje HQL LED-lampa för att uppnå skuggningseffekt. Användning i mycket trånga eller smala armaturer rekommenderas inte eftersom detta kan förkorta lampans livslängd.

(FI) Tämä lisävaruste on tarkoitettu käytettäväksi vain LEDVANCE HQL LED-lampujen kanssa. Käytä vastaavaa lampunvarjostimen kokoaa kullekin HQL LED -valaisimelle varjostusvaikutukseen saavuttamiseksi. Käytööä hyvin aihissa tai kapeissa valaisimissa ei suositella, koska se voi lyhentää lampun käyttöikää.

(N) Dette tilbehøret skal bare brukes med LEDVANCE HQL LED-lamper. Bruk tilsvarende lampeskermstørrelse for hver HQL LED-lampe for å oppnå skyggeeffekt. Bruk i svært strange eller smale armaturer anbefales ikke, da dette kan forkorke levetiden til lampen.

(DK) Dette tilbehør må kun bruges med LEDVANCE HQL LED-lamper. Brug tilsvarende lampeskermstørrelse for hver HQL LED-lampe for at opnå skyggeeffekt. Brug i meget stramme eller småle armaturer anbefales ikke, da dette kan forkorke lampens levetid.

(CZ) Toto příslušenství je určeno pouze pro použití s LED žárovkami LEDVANCE HQL. Pro dosažení efektu stínování použijte odpovídající velikost stínidla lampy pro každou HQL LED žárovku. Použití ve velmi těsných nebo úzkých svítidlech může mit vliv na životnost žárovky, proto se nedoporučuje.

(RU) Этот аксессуар можно использовать только со светодиодными лампами LEDVANCE HQL. Для каждой светодиодной лампы HQL следует подобрать соответствующий размер площади источника света, чтобы получить желаемый эффект затенения. Использование в очень плотных или узких светильниках не рекомендуется, так как это может сократить срок службы лампы.

(H) Ez a tartoézik csak LEDVANCE HQL LED-lámpákkal használható. Használjon megfelelő méretű lámpaernyőt az egyes HQL LED-lámpához az árnyékoló hatás elérése érdekében. Nagyon szük vagy keskeny lámpatestekben való használata nem ajánlott, mivel ez lerövidítheti a lámpa élettartamát.

(PL) To akcesoria może być używane wyłącznie z żarówkami LED LEDVANCE HQL. Dla każdej żarówki LED HQL użyj odpowiedniego rozmiaru klosza, aby uzyskać efekt cieniowania. Nie zaleca się stosowania w bardzo ciasnych lub wąskich oprawach, gdyż może to skrócić żywotność żarówki.

(SK) Toto príslušenstvo sa smie používať len s LEDVANCE HQL LED žiarovkami. Na dosiahnutie tieniaceho efektu použite pre každú HQL LED žiarovku odzovodňujúcu veľkosť tienidla lampy. Použitie vo veľmi tesných alebo úzkych svietidlach sa neodporúča, pretože to môže skrniť životnosť žiarovky.

(SL) Ta dodatna oprema se lahko uporablja samo z LED sijalkami LEDVANCE HQL. Za doseganje učinka senčenja uporabite ustrezno velikost senčnika za vsako sijalko HQL LED. Uporaba v zelo tesnih ali ozkih svetilkah ni priporočljiva, saj lahko skrajša življenjsko dobo sijalk.

(TR) Bu aksesuar sadece LEDVANCE HQL LED lambalarla birlikte kullanılmalıdır. Gölgeleme efekti yapmak için her bir HQL LED lamba için ilgili lamba gölgे boyutunu kullanın. Lambanın ömrünü kısaltabileceğinden dolayı çok sıkı veya dar aydınlatma armatürlerinde kullanılması tavsiye edilmez.

(HR) Ovaj dodatak smije se upotrebljavati samo s LED svjetiljkama LEDVANCE HQL. Upotrebljavajte odgovarajući veličinu sjenila svjetiljke za svaku LED svjetiljku HQL da biste postigli efekt zasjenjivanja. Ne preporučuje se upotreba u vrlo uskim ili tjesnim rasvjetcima tijelima jer se time može skratiti vijek trajanja svjetiljke.

(RO) Acest accesoriu trebuie utilizat numai cu lămpile cu LED din categoria LEDVANCE HQL. Utilizați dimensiunea corespunzătoare de abajur pentru fiecare lămpă HQL pentru a obține efectul de umbrire dorit. Nu se recomandă utilizarea în corpuri de iluminat foarte strâmte sau înguste, deoarece acest lucru poate scurta durata de viață a lămpii.

(BZ) Tози аксесоар трябва да се използва само с LED лампи LEDVANCE HQL. Използвайте съответния размер абажур за всяка HQL LED лампа, за да постигнете ефект на засенчване. Не се препоръчва използването в много плътни или тесни осветителни тела, тъй като това може да скрати живота на лампата.

(EST) See tarvik on mõeldud kasutamiseks ainult LEDVANCE HQL LED-lambiga. Varjuveetki saamiseks kasutage igal HQL LED-lambi puuhul kohase surusega lambivarju. Kasutamine väga kitsates tingimustes või valgustis ei ole soovitatav, kuna see võib lühendada lambi kasutusiga.

(LT) Šis priedas skirtas naudoti tik su LEDVANCE HQL LED lēpomis. Kiekvienai HQL LED lēpam parinkite tinkleiki dydiu lēpom gaujā, kad išgautumėt šešėlio efektą. Nerekomenduojama naudoti labai mažuose arba siauruose šviestuvuose, nes tai gali sutrupinti lēpom veikimo laiką.

(LV) Šo piederumu drīkst izmantot tikai ar LEDVANCE HQL LED lampām. Katrai HQL LED spuldzei izmantojiet atbilstošo lampas pasažu aizmēru, lai parāktu ēnošanas efektu. Nav ieteicams izmantot joti ciešos vai šausos gaismekļos, jo tas var saīsināt lampas darbmīžu.

(SRB) Ovaj dodatak se sme koristiti samo sa LEDVANCE HQL led lampama. Koristite odgovarajući veličinu abażura za svaku HQL led lampu da biste postigli efekat senčenja. Upotreba u veoma tesnim ili uskim svjetiljkama se ne preporučuje jer to može skratiti radni vek lampe.

(UA) Цей аксесуар має використовуватись лише зі світлодіодними лампами LEDVANCE HQL. Використовуйте абажур відповідного розміру для кожної світлодіодної лампи HQL, щоб забезпечити ефект затінення. Не рекомендується використовувати у вузких або тісних світильниках, оскільки це може скоротити строк служби лампи.

(KZ) Бул белгек тек LEDVANCE HQL жарықдауды шамдардың бирге қолданылады. Қөлеңкелу әсеріне қол жеткізу үшін әрбір HQL жарықдауды шамына сәйкес шам көленесіншін өтпелеш пайдаланыңыз. Ете тығыз немесе тар шамдарда пайдалану үсынылмайды, себебі бул шамның қызымет ету мерзімін қысқартады.



C10238698
G11149567
30.09.22



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com

(G) LEDVANCE Ltd, Aquila House
Delta Crescent, Westbrook, Warrington
WA5 7NR, United Kingdom